FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 183 Quebec East — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 50 — in / dans St Sauveur Ward, Quebec City — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Denombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur. [illegible]

Page 7 — Page 62

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rurale et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or at home. (Classify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employés à un métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à un métier à la maison.	Months employed in other occupation in trade in factory or home. / Mois employés à d'autre occupation dans un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other sources of employed or trade.) / Rapports supplémentaires. (Provenant de toute autre source que l'occupation principale.)	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Cameron Louis	M	R	Chef	M	15 Janv	1877	24	Q			Irlandais	Canadien-Français		Typographe			1	✓		12			250			1	1		1	Français	
2		" Marie Anne	F	"	Epouse	"	15 Mai	1873	27	"			"	"																			
3		" " "	F	"	Fille	C	22 Juin	1900	3/12	"			"	"																			
4		Roi Jean	M	"	Locataire	"	10 Juillet	1855	45	"			"	"		Journalier			1	✓		5			200			1	"				
5	2	Fortier Pierre	"	"	Chef	M	26 Juin	1851	49	"			"	"		"			1	✓		10			250			1	"				
6		" Georgianne	F	"	Epouse	"	28 Sept	1856	44	"			"	"		Cordonnier			1	✓		9			300			1	"				
7		" Pierre	M	"	Fils	C	14 Déc	1879	21	"			"	"		"			1	✓		9			300			1	"				
8		" Victor	"	"	"	"	10 Oct	1881	19	"			"	"		"			1	✓		6			150			1	"				
9		" Valida	F	"	Fille	"	12 Sept	1883	17	"			"	"		"			X	✓								1	"				
10		" Georgianna	"	"	"	"	10 Juillet	1886	14	"			"	"		"												1	"				
11		" Antonia	"	"	"	"	9 Janv	1888	13	"			"	"		"												1	"				
12		" Josephine	"	"	"	"	17 "	1893	7	"			"	"		"																	
13	3	McDonald Henry	M	"	Chef	M	1er Janv	1846	54	"			Ecossais	"		Journalier			1	✓								1	"				
14		" Delina	F	"	Epouse	"	10 Déc	1848	52	"			Français	"														1	"				
15		" Alexina	"	"	Fille	C	14 "	1886	14	"			Ecossais	"		Dame			1	✓		12			100			1	"				
16		" Delina	"	"	"	"	14 Juillet	1889	11	"			"	"														1	"				
17		" Edgar	M	"	Fils	"	27 "	1879	21	"			"	"		Cordonnier			1	✓		12			300			1	"				
18	4	" Abel	F	"	Chef	V	14 Déc	1871	29	"			"	"					1	✓		12			200			1	"				
19		" Ernestine	"	"	Fille	C	15 Janvier	1891	9	"			"	"														1	"				
20		" Josephine	"	"	"	"	27 Nov	1892	8	"			"	"														1	"				
21	5	Mathieu Eugène	M	"	Chef	M	16 Mars	1868	32	"			Français	"		Journalier			1	✓	P.	12			250			1	"				
22		" Laurence	F	"	Epouse	"	27 Mars	1873	27	"			"	"																			
23		" Joseph	M	"	Fils	C	17 Sept	1897	3	"			"	"																			
24	6	Barbeau Elie	"	"	Chef	M	28 Mars	1866	34	"			"	"		Peintre			1	✓	P.	12			350			1	"				
25		" Josephte	F	"	Epouse	"	28 Déc	1869	31	"			"	"														1	"				
26		" Albert	M	"	Fils	C	23 Août	1892	8	"			"	"														1	"				
27		" Eva	F	"	Fille	"	3 Juillet	1895	5	"			"	"																			
28		" Ezilda	"	"	"	"	14 Janv	1897	3	"			"	"																			
29	7	" Remi	M	"	Fils	C	25 Janv	1899	2	"			"	"																			
30	7	Jean B. Jacques	"	"	Chef	M	21 Juin	1866	34	"			"	"		Cordonnier			1	✓	P.	8			250								
31		" Caroline	F	"	Epouse	"	16 Mars	1871	29	"			"	"																			
32		" Caroline	"	"	Fille	C	16 Janv	1889	11	"			"	"														1	"				
33		" Lida	"	"	"	"	3 Déc	1891	9	"			"	"														1	"				
34		" Albertine	"	"	"	"	16 Juill	1893	7	"			"	"																			
35		" Marie	"	"	"	"	4 Mars	1896	5	"			"	"																			
36		" Jacques	M	"	Fils	"	7 Sept	1897	2	"			"	"																			
37		" Marietta	F	"	Fille	"	24 Janv	1899	1	"			"	"																			
38	8	Bilodeau Phil	M	"	Locataire	"	26 Juin	1881	20	"	R		"	"		Cordonnier			1	✓	P.	12			250			1	"				
39	8	Forgue Henri	"	"	Chef	M	3 Oct	1861	39	"	D		"	"		"			1	✓	P.	12			250			1	"				
40		" Clarisse	F	"	Epouse	V	1er Déc	1862	38	"	"		"	"														1	"				
41		" Henri	M	"	Fils	C	6 Janv	1883	18	"	"		"	"		"			1	✓	P.	12			250			1	"				
42		" Charles	"	"	"	"	3 Juillet	1886	14	"	"		"	"		"			1	✓	"	12			75			1	"				
43		" Ovilia	F	"	Fille	"	6 Juin	1890	10	"	"		"	"																			
44		" Yvonne	"	"	"	"	24 mai	1895	5	"	"		"	"																			
45		" Beatrice	"	"	"	"	27 Oct	1899	2	"	"		"	"														1	"				
46	9	Gauthier Emilie	"	"	Locataire	V	10 Nov	1830	70	"	R		"	"														1	"				
47	9	Montigny Arthur	M	"	Chef	M	18 Août	1877	23	"	D		"	"		"			1	✓	"	12			350			1	"				
48		" Blanche	F	"	Epouse	"	15 Oct	1875	25	"	"		"	"																			
49		" Yvonne	"	"	Fille	C	13 Janv	1899	1	"	"		"	"																			
50		" Arthur	M	"	Fils	"	2 Déc	1900	3/12	"	"		"	"																			